

ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY OF
SOCIAL SCIENCES

英汉

社会科学
大词典

胡志勇◎主编



科学出版社

www.sciencep.com

ENGLISH-CHINESE DICTIONARY OF
SOCIAL SCIENCES

英汉社会科学大词典

胡志勇 主编

科学出版社

北京

内 容 简 介

本词典主要收录哲学、文学、历史、社会学、人口学、民族、宗教、语言学、艺术、美术、法律、经济、政治、教育、体育、军事、新闻、外交、出版等社会科学领域的常用词语和新词语。

本词典具有适用性广、实用性强、信息量大、收词新、释义简明、查阅方便等特点。

本词典适合广大社会科学工作者、党政机关人员、大学师生以及从事对外交流的人员学习使用。

图书在版编目(CIP)数据

英汉社会科学大词典/胡志勇主编 —北京：科学出版社，2010
ISBN 978-7-03-029202-5

I. ①英… II. ①胡… III. ①社会科学—词典—英汉 IV. ①C61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 199039 号

责任编辑：郝建华 朱 琳 钟雪娇/责任校对：包志虹 钟 洋

责任印制：赵德静/封面设计：无极书装

科 学 出 版 社 出 版

北京东黄城根北街 16 号

邮政编码：100717

<http://www.sciencep.com>

天 时 彩 色 印 刷 有 限 公 司 印 刷

科学出版社发行 各地新华书店经销

*

2011 年 1 月第 一 版 开本：787 × 1092 1/16

2011 年 1 月第一次印刷 印张：112

印数：1—3 000 字数：4 610 000

定 价：248.00 元

(如有印装质量问题，我社负责调换)

《英汉社会科学大词典》编委会

顾 问 (按姓氏汉语拼音排序)

张柏然(南京大学外语学院教授、博士生导师、双语研究中心主任)

张后尘(大连外国语学院教授、博士生导师、《中国外语》主编)

主 任 张仲礼(上海社会科学院原院长、研究员)

副 主 任 (按姓氏汉语拼音排序)

洪民荣(上海社会科学院党委副书记、研究员、博士生导师)

黄仁伟(上海社会科学院副院长、研究员、博士生导师)

金永兴(上海海事大学副校长、教授、博士生导师)

钱 杭(上海社会科学院研究员、博士生导师)

徐德胜(上海交通大学教授)

左学金(上海社会科学院常务副院长、研究员、博士生导师)

主 编 胡志勇

副 主 编 周 娟 汪媛媛 苏 欣

电脑设计 胡光耀

学术秘书 李新萍

前 言

改革开放以来,我国的社会科学事业得到较快发展,随着全球化不断深入,中国与世界的联系越来越密切,我国参与和组织的国际学术活动不断增加。在日益增多的对外交往中,越来越多的人迫切需要掌握社会科学领域英语的用法。随着时代的发展,急需大量既懂专业、又懂英语的社会科学人才,而一本实用新颖的《英汉社会科学大词典》无疑会给广大社会科学工作者带来很大的方便。

本词典主要收录哲学、文学、历史、社会学、人口学、民族、宗教、语言学、艺术、美术、法律、经济、政治、教育、体育、军事、新闻、外交、出版等社会科学领域的常用词语和新词语,计300余万字,基本反映了社会科学常用语概貌和近年来社会科学所出现的新词语概况。

本词典具有以下几个特点:

第一,本词典收入了社会科学方面近年来新出现的词语,并提供了较规范的译义。本词典的主编长期从事双语新词语的研究和翻译工作,掌握了大量新词语汉译方法,先后出版了系列双语新词语丛书。本词典在编撰过程中,吸收了这方面的成果,使本辞典更具时代感。

第二,本词典不同于一般的术语辞书,它既收录了社会科学领域的专业术语,又兼收英美国家在社会科学领域的常用语和用法,口语与专业术语并重,释义通俗简明,有利于读者进一步了解英美社会和文化,具有较强的适用性。

第三,本词典将大量的派生词和构词归编入主词条,释义按使用频率的大小编撰,编排方式新颖、合理,它将原本孤立的词条有机地联系在一起,自成一体,便于读者牢固记忆和掌握,而且许多词条在一般词典中均未收录,为本词典所仅有,具有较高的实用性。

第四,本词典信息量大,内容丰富,收词范围广,收词约30万条(包括派生词),一些冷僻词和罕见的词义均未收录。

本词典由上海社会科学院胡志勇同志提出编写思想、设计编写思路、制定详尽的编写体系,并具体指导和领导了本词典的编写工作。参加编写的除了本院相关研究所的研究人员以外,还有复旦大学、上海外国语大学、华东师范大学、上海财经大学、同济大学、上海海事大学等院校的教师。周国建副研究员担任了前期协调的工作,屠启宇研究员担任了后期协调的工作。

词典最后由主编统稿、修改并定稿。

在编写过程中，得到了上海社会科学院法学研究所、哲学研究所、文学研究所、历史研究所、社会学研究所、经济研究所、部门经济研究所、世界经济研究所、新闻研究所、亚太研究所、欧亚研究所、宗教研究所、人口研究所等专家学者们的帮助和指教。

特别感谢以下专家和学者：

王少普研究员、潘光研究员、刘鸣研究员、蔡鹏鸿研究员、吴前进研究员、李安方研究员、周宇研究员、尤安山研究员、高兰副研究员、张茗博士、王成至博士、梅俊杰副研究员、李元博士、杨涤博士、刘长秋博士、肖银华博士、陆军荣博士、袁红涛博士、张琳硕士、邵建博士、周辉博士、冯莉博士、何卫东博士、朱美荣博士、余凌博士等；还有李子强、周俊、蔡晓月、李云雨、张雅玲、周永锋、李萍、王吉冠、陈志红、李锁云、李拓、韩树芝、刘丽红、李梦蕾、徐美琴、胡凤珍、陈国荣、谢红、刘慧、张广茹、周顺荣、吴洪亮、刘卫红、高士云、王吉亚、田美河、李琴。

并感谢宋永明编审、续建宜教授、陈和丰研究员、田中青研究员、齐庆芝编审、杨植震教授、冯寄湘教授、沈志彦编审、方军教授、刘宪芹编审、朱亚宗教授、蒋兴才教授、何弦教授、潘春葆教授、张仲兰编审、游潜之教授、李妙根教授、华强教授、杜幼康教授、吴鼎铭教授、孙志发教授、李秋发教授、张国浩教授、孙铭仁教授、范宏升编审、张春明编审、朱亚军博士、史砚涓博士、陈飞博士、魏延秋博士、苏士伟博士、陈小翌、项军、张忆南、陈城、王辉、王震、周洁莉、束必铨等同志的帮助与支持。

虽然编者们殚思极虑，精益求精，力求编写出高质量、有特色的专业辞书，但恐于水平有限，疏漏、不当之处敬请各界同仁批评指正。

胡志勇

二〇一〇年九月于上海社会科学院

使用说明

一、本词典按照词目—音标—词性—释义—短语—派生词的顺序编排。

二、主词目采用黑体编排。“◇”表示常用短语；“||”用于表示词条内派生词、复合词和部分短语。与主词目释义相同者，一般只标出词性；与主词目释义差别较大者，给出释义。与主词目读音一致者，一般不再标注音标。

三、词条均采用国际音标注音。凡可读可不读的音标，用斜体标出。

四、外来语一般不标注音标，用斜体字注明。

五、释义按该词条使用频率大小的顺序编排，一般只给出最常用的释义，不常用的释义不标出。

六、有的词条使用了“=”，表示意义相同或对等的释义关系。

七、圆括号“()”表示：

1. 可代替的部分，如：be well (widely) read 表示该短语可分为 be well read 和 be widely read 两个短语；
2. 内容或意义等方面补充性说明，如：confined (受)约束的，加了“受”表示该词条既可表示“约束的”，又可表示“受约束的”；
3. 表示省略。

缩略语表

<i>adj.</i>	adjective	形容词
<i>adv.</i>	adverb	副词
<i>art.</i>	article	冠词
<i>conj.</i>	conjunction	连词
<i>int.</i>	interjection	感叹词
<i>n.</i>	noun	名词
<i>num.</i>	numeral	数词
<i>pl.</i>	plural	复数
<i>prep.</i>	preposition	介词
<i>pron.</i>	pronoun	代词
<i>sb.</i>	somebody	某人
<i>sth.</i>	something	某事(物)
<i>v.</i>	verb	动词
<i>&</i>	and	和

目 录

前言.....	i
使用说明.....	iii
缩略语表.....	v
正文.....	1-1748
Aa	1
Bb	162
Cc	248
Dd	425
Ee	531
Ff	611
Gg	696
Hh	749
Ii	803
Jj	894
Kk	910
Ll	925
Mm.....	994
Nn.....	1100
Oo.....	1138
Pp	1189
Qq.....	1332
Rr.....	1342
Ss.....	1427
Tt.....	1586
Uu.....	1661
Vv.....	1692
Ww	1713
Xx.....	1742
Yy.....	1743
Zz	1746
附录.....	1749
主要参考书目.....	1779

Aa

A

|| A 学习成绩最优的符号 /A-certificate A 级片 (儿童不宜) /A formation A 字阵形 /A levels 高级考试 /A-list n.精英, 名流群 /A major A 大调 /A minor A 小调 /A minor scale A 小调音阶 /A picture A 级片 /A-proposition A 命题, 全称肯定命题 /A-sentence 全称肯定语句 /A shares A 类股票, A 股 /A-statement A 陈述, 全称肯定陈述

a [ə], [ei] art. 一, 一个

|| a bad habit 习气, 恶习 /a banding machine 自动存取机 /a bar girl 吧女

a base person 小人 /a basic state policy 基本国策 /a beautiful sentence 妙句 /a bending or lifting of the head 俯仰 /a benefit performance for relieving the victims of natural calamities 赈灾义演 /a benefit performance 义演

a better-off life 小康 /a big calamity or insolvency and a major disaster being looming close 大祸临头 /a big city 都市 /a big flood 洪灾 /a big shot 头面人物 /a bigwig 头面人物 /a bill signed in acknowledgement of debt 欠条 /a black sheep 害群之马 /a blind person 盲人 /a bloody incident 血案

a boat for carrying grain to the capital 漕船 /a book of rubbings 拓本

a branch school 分校 /a brave warrior 勇士 /a briefcase company 皮包公司 /a broad brush comprising a row of pen-shaped brushes 排笔 /a bulletin of glad tidings 喜报 /a business licence 营业执照 /a business permit 营业执照

a buyer's interests 买方利益 /a buyers' market 买方市场 /a calendar contained one year's time printed 年历 /a caravan bookshop 流动书店

a case involving false charges 假案 /a case involving the killing of a person 命案 /a cassette recorder 录音机 /a cause for a quarrel or dispute 衅端 /a ceremony to celebration, celebration 庆典 /a certificate fro drawing 凭单...a change of heart 改邪归正 /a charity auction 慈善拍卖会 /a chronicle of somebody's life 年谱 /a class adviser 年级辅导员 /a clean and efficient government 廉洁高效 /a clever way 妙诀 /a coaching

lessons 辅导课 /a coaching report 辅导报告 /a coffin containing a corpse, bier 灵柩

a comfortable level of living 小康 /a commodity grain production base 商品粮基地 /a company for head hunting 猎头公司 /a company of looking for talented people 猎头公司 /a company run by the local people 民办公司 /a compromise proposal 折衷方案 /a computer company 电脑公司 /a constructive strategic partnership 建设性战略伙伴关系 /a continuous academic project that involves postgraduate and doctoral study 硕博连读

a contract for travel 旅游合同 /a contracted period 承包期 /a contractor 承包人 /a convict awaiting title execution 死囚 /a cosy nest 安乐窝 /a counter offer 还价 /a course of lectures 讲座 /a craftsman who makes articles from bamboo strips 篾匠 /a crafty plot (trick) 诡计 /a cut above other people 高人一等 /a dark place 暗处 /a deaf person 聋子 /a debate 辩论会 /a debt of blood 血债 /a definite amount 数额 /a deposit form 存款单 /a developing country (nation) 发展中国家 /a different class or species 异类 /a difficult problem 难题 /a disabled person 残废, 残疾人 /a discussing meeting 洽谈会 /a distinguished family 名门 /a double-dealer 两面派 /a double-faced person 两面派 /a driver's licence 驾驶证, 驾驶执照 /a driver's certificate 驾驶证, 驾驶执照 /a fair maiden 淑女 /a fairly comfortable life 小康 /a family's social standing 家世 /a famous city with culture heritage at state level 国家级文化名城 /a famous scenic spot 胜地 /a faulty expression or flaw in writing 败笔 /a faulty sentence 病句 /a faulty stroke in calligraphy or painting 败笔 /a favourable turn 转机 /a few isolated words and phrases 只言片语 /a fictitious land of peace away from the turmoil of the world 世外桃源 /a fight with weapons between groups of people 械斗 /a film star 电影明星 /a fine piece of writing 佳作 /a fixed number 数额 /a fortification with built-in can 炮台 /a frightful calamity 惨祸 /a frightened dream 噩梦 /a frontier sentry post or a strategic sentry post 哨卡 /a full-length 长篇 /a full-length novel 长篇小说 /a full load working system 满负荷工作法 /a full-time member 专职

委员 /a fund kept in reserve 机动资金 /a fundamental charter 根本大法 /a fundamental thought 根本思想 /a fundamental way 根本途径 /a galaxy of talent 人才济济 /a game played with black and white pieces on a board of 361 crosses 围棋 /a general term 通称, 统称 /a gift of money 礼金 /a golden idea 金点子 a gold medal 金牌 /a hopeful 有望夺金者 /a good wife 贤内助 /a grace period 宽限期 /a grand ceremony 盛典 /a great and proud country 泱泱大国 /a great change 巨变 /a great disparity 悬殊 /a great disparity in numerical strength 众寡悬殊 /a great disturbance 轩然大波 /a great event in one's life 终身大事 /a great matter 重大事件 /a great robber 江洋大盗 /a great thinker of the past, sage 先哲 /a group of living on interest 吃息族 /a guidance material 辅导材料 /a guide to action 行动指南 /a guiding principle for running a school 办学方针 /a handsome reward 重奖 /a harbour club 码头俱乐部 /a heavy blow 沉重打击 /a hidden traitor 内奸 /a high economic growth rate with low inflation 高增长, 低通胀 /a high handed way of dealing with people 高压手段 /a high-priced girl 高价姑娘 /a horizontal inscribed board 匾额 /a horrible disaster 惨祸 /a horror film 恐怖片 /a huge sum 巨额 /a huge sum of money 巨款 /a jerry-built project “豆腐渣”工程 /a joint action 联合行动 /a joint letter 联名信 /a judge in Hades 判官 /a keeping period 保存期 /a key university 重点大学 /a kind of thrush 画眉 /a kind of traditional Chinese shadow boxing 太极拳 /a land of fish and rice 鱼米之乡 /a land of plenty 鱼米之乡 /a land rich in fish and rice 鱼米之乡 /a last territory 幅员辽阔 /a leading authority 泰斗 /a learned scholar 博学 /a legal adviser 法律顾问 /a legal film 法制片 /a legal person of state 国家法人 /a less known and inferior brand 杂牌 /a letter (note) left by one immediately before death 遗书 /a list of plays or operas 剧目 /a list of required reading 必读书目 /a loner 孤家寡人 /a long life 长寿 /a long-pending case 积案 /a long-range credit 长期信贷 /a long range plan 长远规划 /a long-term credit 长期信贷 /a long-term goal 长期目标 /a long-range goal 长期目标 /a long-term insurance 长期保险 /a long-term interest rate 长期利率 /a long-term investment 长期投资 /a long-term loan 长期贷款 /a long-term plan 长远规划 /a long-term trust 长期信托 /a look of shame 愧色 /a loose woman 荡妇 /a losing business 赔本生意 /a love nest 安乐窝 /a lower level 下级 /a loyal heart 丹心 /a

magic weapon or formula 法宝 /a major class 重点班 /a major event 头等大事 /a major incident 重大案件 /a major sports country 体育大国 /a major university 重点大学 /a man of noble character 君子 /a manual worker in a school or other place 工友 /a manufacture line production information 生产线 /a married woman's parents' home 娘家 /a massage center 按摩中心 /a matter of prime importance 头等大事 /a matter within one's duties 分内之事 /a measurement and control center 测控中心 /a mediocre person 庸人 /a meeting site 会址 /a member of a society, club, etc. 社员 /a member of the Communist Youth League of China 团员 /a member of the same clan or the same family 本家 /a memorial to the throne 奏折 /a mentor 辅导教师 /a mere skeleton 空架子 /a metaphor for sth. that is very popular and loved by people so that too many wish to jin it 爆棚 /a mighty uproar 轩然大波 /a military pledge 军令状 /a minimum standard of living for city residents 城镇居民最低生活保障 /a minimum standard of living 基本生活保障 /a miracle 人间奇迹 /a man made miracle 人间奇迹 /a method of operating at full capacity 满负荷工作法 /a mischief 恶作剧 /a mobile shop 流动商店 /a model for calligraphy or painting 范本 /a moment of fun 开心一刻 /a monitor 监视器 /a movie star 影星, 电影明星 /a multipolar world 世界多极化 /a “nailed down” household 钉子户 /a name brand (trade mark) 知名商标 /a name card 席位卡 /a narrow escape from death 九死一生 /a nation of a particular country residing abroad 侨民 /a national high and new technology industrial development zone 国家高新技术产业开发区 /a national invention 国家发明 /a neighborhood for low-income families 安居小区 /a network of commercial establishments 网点 /a new international order 国际新秩序 /a newborn baby 赤子 /a night owl “夜猫子” a note of comment 按语 /a nuclear-free country 无核国家 /a nuisance call 骚扰电话 /A ordinary share A 级普通股(简称“A股”) /a package of proposals 一揽子建议 /a partial sabbatical from work 半脱产 /a pedestrian precinct 步行街 /a permanent investment 长期投资 /a permanent worker 正式工 /a person's handwriting 笔迹 /a person having no capacity for civil conduct 无民事行为能力人 /a person of immense wealth 巨富 /a person of outstanding talent 俊杰 /a person who has rendered outstanding service 功臣 /a person with limited capacity for civil conduct 限制民事行为

能力人 /a philanthropic act or project 善举 /a picture-story book 连环画 /a picture taken as a souvenir 留影 /a pioneering spirit 创新精神 /a pithy formula 口诀 /a plucked string instrument with a fretted fingerboard 琵琶 /a poem with five characters in a line 五言诗 /a Polaroid picture 一次成像照片 /a popular rural folk dance 秧歌 /a pornographic press 黄色新闻 /a pornographic novel 黄色小说 /a port club 码头俱乐部 /a powerful minister 柄臣 /a prevalence of one child per married couple 一胎化 /a priceless treasure 无价之宝 /a primary state policy 基本国策 /a private detective 私人侦探 /a private eye 私人侦探 /a private house 民房 /a private offer 小金库 /a proactive fiscal policy 积极的财政政策 /a probationer 试用人员 /a production line 生产线 /a project of vital and lasting importance 百年大计 /a projector 投影仪 /a public network 公共网 /a public notice or announcement 告白 /a publication appearing once every ten days 旬刊 /a pupil who joins a class in the middle of the course 插班生 /a recorder 录音机 /a region attractive to investors 投资热点 /a regular freight 慢件 /a regular subscriber 长期订户 /a relocated unit or household 搬迁户 /a remittee 收款人 /a remitter 寄款人 /a report on current affairs 时事报告 /a respectful form of address for an elder brother 兄长 /a rich man's son 阔少 /a rich man 阔佬 /a rich person 富翁 /a riddle about a character or word 字谜 /a right of pre-emption 优先购买的权利 /a righteous man 义士 /a ring of light 光环 /a rise out of 起于, 由...出身 /a risk prevention mechanism 风险防范机制 /a river for transport grain to the capital 漕河 /a road tyrant 路霸 /a rotary hall 旋转餐厅 /a round-table conference 圆桌会议 /a rubbing from ancient tablets as a model of calligraphy 碑帖 /a rubbing from stone 拓本 /a scanner 扫描器(仪) /a scenic resort 风景名胜 /a scenic spot 风景点 /a scenic tour spot 风景旅游点 /a scenic tour zone 风景旅游点 /a scenic zone 风景名胜 /a school for noncommissioned officers 士官学校 /a school subject 功课 /a science and technology development fund 科技发展基金 /a season sale 换季大拍卖 /a secret meeting of lovers 幽会 /a secret place 暗处 /a secret signal 暗号 /a secretary in charge of sth 干事 /a section of 地段 /a sellers' market 卖方市场 /a sense of justice 正义感 /a sense of righteousness 正义感 /a sentence of two or more clauses 复句 /a separate case 另案 /a series of books 丛刊, 丛书 /a series

of policies and measures 一系列政策措施 /a server 服务器 /a service center 服务中心 /a sex novel 黄色小说 /a sightseeing group 观光团, 参观团 /a shining example 光辉榜样 /a shoe-shaped gold or silver ingot used as money in feudal China 元宝 /a slave girl 婢女 /a sleeper 卧铺 /a slow class 慢班 /a small clique 小圈子 /a small group 小组 /a small letter 小写 /a small number 少数 /a small weapon 寸铁 /a snob 势利小人 /a social engagement 应酬 /a socially exclusive person 势利小人 /a Song Dynasty block-printed edition 宋刻本 /A Song of the Moral Sense 《正气歌》 /A Southern Song 南歌子 /a special economic zone 经济特区 /a special example of a battle 战例 /a specialized enterprise 定点企业 /a standing body 常设机构 /a standing committee 常委会 /a state high and new tech zone 国家高新技术区 /a state innovation system 国家创新体系 /a state invention 国家发明 /a state visit 国事访问 /a steel bulwark 钢铁长城 /a stratagem which ensures success 胜算 /a strong opposer 钉子户 /a successful candidate in the highest imperial examinations 进士 /a successful candidate in the imperial examinations at the provincial level in the Ming and Qing dynasties 举人 /a suit of armour 盔甲 /a sum of money 款子 /a super grain producer 产粮大户 /a survey ship 测量船 /a survey station 测量站 /a sycophantic official or courtier 佞臣 /a symmetrical distribution 不对称分配 /a synchronism 音画分立 /a synchronous sound 非同步声 /a system for reporting statistics on the capital fund so state-owned and collectively-owned enterprises 国有企业和集体企业资本金统计报告制度 /a system of a major field of specialization plus a minor field 主副修制 /a system of promotion and salary rises 晋级增资制度 /a system to ensure a minimum standard of living 居民最低生活保障制度 /a talented scholar 才子 /a tall story 海外奇谈 /a tape recorder 录音 /a technology contract 技术合同 /a theme song 主题歌(曲) /a torn book 被撕毁的书 /a tourist spot 风景游览区 /a tourist visa 旅游护照 /a tourist vocabulary 旅游词汇 /a tourist zone 风景游览区 /A Town Besieged 《围城》 /a trade talk 贸易洽谈会 /a transition period 转轨时期 /a translated term or name 译名 /a travel agency 旅行社 /a travel map 旅游地图 /a travel zone 旅游区 /a traveller's company 旅游公司 /a traveller's tale 海外奇谈 /a travelling bag 旅行包 /a treasured book 宝典 /a treaty of alliance 盟约, 盟誓 /a treaty of amity 友好条约 /a trouble heart 忧心 /a turn for the better 转机 /a turn in the

course of events 转折 / a tutor 辅导教师 / a tutorial class 辅导班 / a two-part allegorical saying 歇后语 / a two-stringed bowed instrument with a high register 京胡 / a two-stringed bowed instrument with a lower register than jinghu, erhu fiddle 二胡 / a university run by the local people 民办大学 / a valiant general 猛将 / a variant form of a Chinese character 异体字 / a verbal battle 舌战 / a vile creature 恶人 / a violent change 剧变 / a virtuous and talent person 贤能 / a visit to the parents of school children or young workers 家访 / a visiting group 观光团, 参观团 / a visiting professor 访问教授 / a visiting scholar 访问学者 / a vulgar person 俗人 / a vulnerable spot 薄弱环节 / a walking street 步行街 / a wall scroll 条幅 / a weak link 薄弱环节 / a web worm 网虫 / a well-known phrase 名句 / a well-paid job 待遇优厚的工作 / a white-collar worker 白领工人 / a wicked idea 邪念 / a wide gap 悬殊 / a wifeless man 鳏夫 / a woman matchmaker 媒婆 / a word or two 只言片语 / a work addict 工作狂 / a work song sung to synchronize movements 号子 / a working conference(meeting) 办公会 / a world sports power 体育强国 / a writing brush made of weasel's hair 狼毫 / a written contract 书面合同 / a yellow book 黄皮书 / a yellow news 黄色新闻 / A Young New Comer in the Organization Department 《组织部来了个年轻人》 / a zero-base budgeting system 零基预算制度

aardvark ['ɑ:dva:k] *n.* 土豚

|| aardvark politics 昙花一现的政治活动, 昙花一现的竞选活动

Aaron ['ɛərən] *n.* 亚伦(《圣经》中的故事人物, 摩西之兄, 犹太教的第一祭司)

|| Aaron's rod 亚伦魔杖 / Aaronic *adj.* 亚伦的

A-B and C-parts A, B 和 / C 组动作

ab crunch 腹肌练习

ab extra [æb'ekstrə] (拉丁语) *adv.* 外来

aback [ə'bæk] *adv.* 向后

◇ be taken aback 吃一惊, 吓一跳

abacter [ə'bæktə] *n.* 一次盗窃一群家畜的人, 盗窃家畜

|| abactor=abacter abaction *n.*

abactio [ə'bæktʃiəu] (拉丁语) *n.* 人工流产

|| abactio factus 堕胎 / abactio venter 人工流产

abacus ['æbəkəs] (*pl.* abacuses 或 abaci ['æbəsai]) *n.* 算盘

|| abacus computation 珠算

Abadan [æbə'dɑ:n] *n.* 阿巴丹(伊朗)

abaft [ə'ba:ft] *adv.* 向船尾 / *prep.* 在...后

◇ abaft the mast 处于有权势的地位

abalienate [æ'beiljəneit] *v.* 转让, 让渡(财产或产权)

|| abalienation *n.* 转让

abandon [ə'bændən] *v.* 放弃, 抛弃, 弃权, 委托, 拒收, 作废, 到期

◇ abandon...for... 弃...从... / abandon of an action 放弃诉讼 / abandon oneself to 沉湎于... / abandon the play 离场 / with abandon 任性, 恣意放纵, 尽情

|| abandon a baby 弃婴 / abandon act 放弃行为, 抛弃行为 / abandon an application 撤销申请 / abandon ideology 放弃意识形态 / abandon plans 放弃计划 / abandon ship 弃船 / abandon the gold standard 放弃金本位制 / notice of abandon 委付通知 / abandoned *adj.* abandoned aircraft 废弃的飞机 / abandoned assets 报废财产 / abandoned child 弃婴 / abandoned goods 无主货物, 被弃货物 / abandoned infant 弃婴 / abandoned land 熟荒地 / abandoned luggage 无人认领的行李 / abandoned motion 被取消的动议 / abandoned overshoot 中断的复飞 / abandoned property 废弃财产 / abandoned ship 被弃船只 / abandoned space object 空间垃圾 / abandoned takeoff 中断的起飞 / abandoned things 抛弃的动产 / abandoned vessel 弃船, 委付船 / abandoned well 报废油井 / abandoned woman 被抛弃的妇女 / abandonee [ə'bændə'ni:] *n.* 被遗弃者, 被委付者 / abandoner *n.* 委付人 / abandonment *n.* 委付, 放弃, 放任, 放达 / abandonment charges 废弃费用 / abandonment clause 委付条款 / abandonment of action 放弃诉讼, 撤销上诉 / abandonment of appeal 撤销上诉 / abandonment of cargo 放弃货载 / abandonment of children 遗弃子女 / abandonment of claim 放弃索赔 / abandonment of contract 撤销合同 / abandonment of domicile 放弃户籍 / abandonment of husband 把对方抛弃 / abandonment of option 放弃期权, 放弃贴水 / abandonment of right 弃权 / abandonment of ship 弃船, 船舶委付 / abandonment of the voyage 放弃船次 / abandonment of reaction 遗弃感, 失落感 / abandonment stage 更替期 / abandonment value 清算价值 / acceptance of abandonment 接受委付 / malicious abandonment 非法遗弃 / voluntary abandonment 故意遗弃

abas [ɑ:'ba:] (法语) 打倒

abase [ə'beis] *v.* 降低地位(…)等

◇ **abase oneself** 自贬身份(地位)

|| **abasable** *adj.* 可贬黜的, 可降低的 / **abatement** *n.* 失意, 屈辱, 败落 / **need for abatement** 谦卑需求

abash [ə'beɪʃ] *v.* 使(人)害臊, (人)羞愧

|| **abashment** *n.* **abashed** *adj.*

abasia [ə'beɪziə] *n.* 步行不能

abate [ə'beɪt] *v.* 减少, 减轻, 降价, 打折, 废除, 失效

◇ **abate an action** 撤销诉讼 / **abate a price** 还价 / **abate a tax** 减税 / **abate of the price** 降价

|| **abatement** *n.* 撤销, 减价 / **abatement and exemption from penalty** 免除刑罚 / **abatement claim** 请求减免 / **abatement cost** 消除有害事物的成本 / **abatement from action** 撤诉 / **abatement from penalty** 减刑 / **abatement of action** 撤销诉讼 / **abatement of debts** 减少债务 / **abatement of freehold** 霸占遗产, 废除、撤销终身保有的地产 / **abatement of inflation** 减轻通货膨胀 / **abatement of legacies** 减少遗赠 / **abatement of penalty** 减刑 / **abatement of penalty by degree on account of voluntary denunciation** 自首减刑 / **abatement of rent** 减租 / **abatement of suit** 撤诉 / **abatement of taxes** 减税 / **abatement order** 撤销令 / **no abatement made** 不二价 / **plea in abatement** 抗辩抗辩 / **tax abatement** 减税

abattoir [ˈæbətwaɪ:] (法语) *n.* 屠宰场, 角斗场

Abba [ˈæbə] *n.* 神父, 天父, 圣父

|| **abbatial** [ə'beɪʃjəl] *adj.* 修道院长的 / **abbey** [ˈæbi] *n.* 修道院, 修道士 / **abbeystead** [ˈæbɪstɛd] *n.* 修道院所在地

Abbasid [ə'bæsid], [ˈæbəsɪd] *n.* (统治中东的穆斯林王朝) 阿拔斯王朝(750~1258年)

Abbaside [ˈæbəsɪd], [ə'bæəs, aɪd] *n.* 阿拔斯王朝(750~1258年)的哈里发

abbatial [ə'beɪʃjəl] *adj.* 修道院长的

abbess [æ'bɪs] *n.* 女修道院院长

|| **abbey** [ˈæbi] *n.* 修道院, 大教堂, 剧院 / **abbey school** 教会学校 / **abbot** [ˈæbət] *n.* 男修道院院长

Abbevillian [æbɪ'vɪliən] *adj. & n.* 阿布维利文化的(的)

abbreviate [ə'bri:vɪeɪt] *v.* 缩写, 缩短, 简化

|| **abbreviated** *adj.* **abbreviated catalogue** 简明目录卡片 / **abbreviated character** 简化字 / **abbreviated drawing** 简图 / **abbreviated entry** 简式条目 / **abbreviated formula** 缩写式 / **abbreviated name** 简写刊名, 缩略名

称 / **abbreviated record** 摘要 / **abbreviated syllogism** 简式三段论, 简明演绎法 / **abbreviated version** 节本 / **abbreviated wing** 截短的机翼 / **abbreviation** *n.* 缩写, 缩写词, 简称 / **colloquial abbreviation** 通俗口语体的缩略 / **Greek abbreviation** 希腊缩写式 / **Law of abbreviation** 缩写定律 / **title abbreviation** 缩写标题缩写, 刊名缩写 / **abbreviative** *adj.* 缩写的, 缩略的 / **abbreviative convention** 缩写约定 / **abbreviative definition** 缩写定义 / **abbreviative notation** 缩写标记 / **abbreviator** *n.* 缩写者, 节略者 / **abbreviatory** *adj.* 缩写的, 省略的

ABC [ˈeɪbi:'si:] *n.* 基本知识, 基本要素

◇ **as easy as ABC** 非常容易 / **learn one's ABC** 学习基础知识 / **the ABC of ...** 基础知识

|| **ABC analysis** 基础分析 / **ABC art** 抽象派艺术 / **ABC book** 入门书, 初级读物 / **ABC classification** ABC分析法 / **ABC intuition** 初步直观 / **ABC method** 识字教学法

A-B-C-tables A、B、C 组表格

Abd al-Aziz II ibn Saud 阿卜杜勒·阿齐兹二世 [(1880~1953年), 沙特阿拉伯王国国王] / **Abd al-Kader** 阿卜杜勒·卡德尔 [(1808~1883年), 阿尔及利亚民族解放运动的领导人] / **Abd al-Karim** 阿卜杜勒·凯里木 [(1882~1963年), 反抗西班牙对摩洛哥占领的领导人]

Abd al-Rahman Khan (阿富汗) 阿卜杜勒·拉赫曼 (1844~1901年)

Abd al-Rahman Khan 阿卜杜勒·瓦哈卜 [(1703~1792年), 伊斯兰教瓦哈比教派创始人]

Abd Rahman Putra 阿卜杜勒·拉赫曼·普特拉 [马来西亚联合邦第一任总理, (1955~1970年) 在位]

ABD=All But Dissertation 准博士

Abdias [æb'daɪəs] *n.* 希伯来的先知, 俄巴底亚书

abdicate [ˈæbdɪkeɪt] *v.* 退位, 逊位, 放弃

◇ **abdicate a right** 放弃权利 / **abdicate from the throne** 退位 / **abdicate sb.'s responsibility** 逃避责任

|| **abdicable** *adj.* 可放弃的, 可辞职的 / **abdicated monarch** 退位君主 / **abdication** [ˈæbdɪ'keɪʃən] *n.* 退位, 让位 / **abdicator** *n.* 退位者 / **abdicator** *n.* 退位者 *adj.* 逊位的

abdomen [ˈæbdəmən] [ˈæb'dəʊmən] *n.* 腹, 腹部

|| abdomen cut 劈腹部 / abdomen flat 收腹 / abdomen hold 抱肚子 / abdominal [æb'dɒmɪnəl] *adj.* 腹部的 / abdominal breathing 腹式呼吸 / abdominal conditioner 腹肌练习器 / abdominal cramping 坐姿两手放在大脚内侧 / abdominal crunch 腹肌练习 / abdominal curl 仰卧起坐 / abdominal curl with trunk twisting 仰卧起坐并转体 / abdominal delivery 剖腹产 / abdominal dance 肚皮舞 / abdominal exercise 腹部运动 / abdominal knees curl 仰卧两膝触胸 / abdominal loose and protruding 腹部松弛突出 / abdominal muscle 腹肌 / abdominal raise 仰卧起坐 / abdominal reflex 腹部反射 / abdominal respiration 腹式呼吸 / abdominal type 腹式(呼吸) / abdominal vacuum 上体前倾两手扶膝

abduce [æb'dju:s] *v.* 外展

abduct [æb'dʌkt] *v.* 绑架, 劫持, 诱拐, 拐骗

|| abduction *n.* 绑架(罪) / abduction issue 绑架问题 / abduction victims 绑架受害者 / attempted abduction 诱拐未遂 / abductor *n.* 绑架者, 诱拐者

abduction [æb'dʌkʃən] *n.* 诱导, 假说推论, 假说推理, 外展臆断, 不明推论式

|| abductive *adj.* 外展臆断的

abductor [æb'dʌktə] *n.* 人体外展肌

|| abductor lift 直立提肘 / abductor muscle 展肌

Abdullah ibn al-Husayn 阿卜杜拉·伊本·侯赛因 [(1882~1951年), 约旦第一位国王]

abecedarian [ˌeɪbi(:)si(:)'deəriən] *n.* 初学者, 学字母者, 启蒙老师 *adj.* 字母的, 初步的

|| abecedarian work 基础工作

abecedarium [ˌeɪbi(:)si(:)'deəriəm] *n.* 入门书, 初级读物

Abel ['eɪbəl] *n.* 亚伯(《圣经》中的人物)

aberglaube [ˌɑ:bə'gləubə] (德语) *n.* 迷信

aberrance [æ'berəns] *n.* 脱离正道, 越轨, 反常, 畸变, 色差, 像差, 过失, 偏差, 失常, 不合道德标准, 背离真理, 离经叛道

◇ aberration from truth 歪曲真理 / aberration of lens 镜头的像差 / mental aberration 心理失常

|| aberrancy *n.* / aberrant *adj.* 异常的, 背离真理的, 离经叛道的 / aberrant behaviour 失常行为, 失态 / aberrant copy 次品本 / aberrant form 异常类型 / aberrant individual 异常个体 / aberrant personality 变态人格 / aberrant psychology 变态心理学

|| aberration ['æbə'reɪʃən] *n.*

abesse [ɑ:'bese] (拉丁语) *adj.* 缺席, 不在

abet [ə'bet] *v.* 怂恿, 煽动, 纵容, 教唆, 鼓动

◇ abet in a crime 教唆他人犯罪 / aid and abet 同谋

|| abetment *n.* 教唆 / abetter *n.* 教唆者, 怂恿者 / abettal *n.* 教唆, 帮助, 支持 / abettor *n.* 教唆犯

abeyance [ə'beɪəns] *n.* 暂搁, 未定, 暂时无效, 中止

◇ be in abeyance 暂停 / go into abeyance (计划等) 搁置, 延期, 失效 / fall into abeyance 失效 / hold in abeyance (计划等) 搁置起来 / in abeyance (法律、规定、计划等) 暂时失效, 暂缓执行

|| abeyant *adj.* 中止的, 暂时搁置的, 无主的, 所有人未定的

Abgrenzung [ˈʌpɡrentsʊŋ] (德语) *n.* (主张将民主德国与联邦德国永久分离的) 分立政策

abherent [əd'hɪərənt] *n.* 信徒, 追随者, 拥护者

abhor [əb'hɔ:] *v.* 憎恨, 厌恶, 讨厌

|| abhorrence [əb'hɔ:rəns] *n.* abhorrence of war 厌战 / abhorrent [əb'hɔ:rənt] *adj.* 格格不入的

◇ abhorrent to 对...厌恶, 与...相反 / abhorrent to reason 反理性的

abide [ə'baɪd] *v.* 容忍, 忍受, 坚持, 遵守

◇ abide by 遵守, 遵循 / abide by a contract 遵守合同 / abide by contracts 守约 / abide by contracts and keep promises, abide by contracts and keep one's words, honor credit and promise 重合同, 守信用 / abide by the law 守法

◇ abidance by law 遵守法律 / abidance by the rules 按章办事

|| abiding *adj.* 持久的 / abiding faith 永恒的信念 / abiding place 住宅, 住所 / abiding principle 永恒的原理, 基本原则 / abidingly *adv.* / abidance *n.* 容忍, 遵守, 持久(续)

abience ['æbiəns] *n.* 背向行为

|| abient *adj.* 背向行为的 / abient behaviour 背向行为, 回避行为 / abient drive 回避力

abigail ['æbɪgeɪl] *n.* 使女

abiogenesis [ˌeɪbaɪəʊ'dʒenɪsɪs] *n.* 自然发生(论)

|| abiogenetic *adj.* 自然发生(论)的 / abiogenist *n.* 自然发生论者, 偶发论者 / abiogeny *n.* 自然发生论

abiotic [ˌeɪbaɪ'ɒtɪk] *adj.* 无生命的, 非生物的

|| abiotic environment 非生物环境 / abiotic factor 非生物因素 / abiotic substance 非生

物物质 / abiotic surround 无生命环境

abject ['æbdʒekt] *adj.* 卑鄙的, 无耻的
 || abject poverty 赤贫, 一贫如洗 / abjectly *adv.*
 abjection *n.* 羞辱, 驱逐

abjudicate [əb'dʒudikeit] *v.* 判为非法

abjure [əb'dʒuə] *v.* 放弃, 断绝, 发誓放弃, 公开放弃

◇ abjure the realm 誓不回国

|| abjuration *n.* 放弃, 发誓断绝 / Abjuration Acts (1) 誓绝法 (1581 年: 尼德兰乌得勒支同盟宣布废除其君主菲利普二世) (2) 誓绝法 (1702 年: 英国议会要求对 1701 年的嗣位法宣誓以不承认信奉天主教的詹姆斯二世后代继承王位)

ABLA=Amateur Bicycle League of America 美国业余自行车联合会

ablactate [æb'lækteit] *v.* 使断奶

|| ablactation *n.* 断奶

ablare [ə'bleə] *adj.* 喧闹的 / *adv.* 喧哗地, 吵闹地

ablate [æb'leɪt] *v.* 切除, 烧蚀掉, 融化掉

|| ablation *n.* 消融 / ablation experiment 损伤试验 / ablation moraine 冰川侧碛 / ablation-protection vehicle 烧蚀防护飞行器 / ablation zone 消融区

ablative [æblə'taɪvəl] *adj.* 离格的

|| ablative *adj.* 离格的 / *n.* 离格 / ablative absolute 绝对离格

ablaut ['æblaʊt] *n.* 元音变换

|| qualitative ablaut 元音音质变换 / quantitative ablaut 元音音量变换

ablaze [ə'bleɪz] *adj. & adv.* 燃烧的(地), 激动的(地)

◇ set ablaze 燃烧

able ['eɪbl] *adj.* 有能力的, 有本事的

◇ Able men are always busy. 能者多劳。

|| able-bodied man 男全劳动力, 壮丁 / able-bodied person 劳动力 / able citizen 有劳动能力的公民 / able educator 有能力的教育工作者 / able labour 壮劳力 / able man 男全劳力 / able rating 一等水兵 / able seaman 一等水手 / able student 有能力的学生 / able unemployed 有劳动能力的失业者 / able woman 女全劳力 / able worker 强健劳动力 / ability [ə'bɪləti] *n.* 能力, 才干, 力量, 智慧, 才智, 借款能力, 支付能力

◇ demonstrate one's ability = display one's ability 展现自己的才 / develop sb.'s ability in ...

在...方面发挥某人的特长

ability and wisdom 才智 / ability compensation 能力补偿 / ability developing 能力开发 / ability distribution 能力分配 / ability factor 工作能力指标 / ability group 能力班组 / ability grouping 能力分组 / ability in oral expression, ability expressiveness 口语表达能力 / ability level 能力水平 / ability of bargain 讨价还价能力 / ability of bearing taxation 忍受负税能力 / ability of cognizance 认识能力 / ability of faculty theory 能力说 / ability of imagination 想象力 / ability of leading troops 带兵能力 / ability of memory 记忆力 / ability of mental arithmetic 心算能力 / ability of resistance 抵抗能力 / ability of the subject to pay 公民纳税能力 / ability of thinking 思维能力 / ability rating 能力评定, 能力分等, 能力开发 / ability test 能力测试 / ability task interaction 能力与任务互动关系 / ability theory 能力说 / ability theory of taxation 能按负税能力课税说 / ability to bargain 议价能力 / ability to borrow 借款能力 / ability to borrow overseas 对外借款能力 / ability to buy 购买能力 / ability to compete 竞争能力 / ability to compete internationally 国际竞争力 / ability to finance 筹资能力 / ability to guard against financial risks 防范金融风险能力 / ability to invest 投资能力 / ability to pay 支付能力 / ability to pay basis 负税能力基准 / ability-to-pay principle 付税能力原则 / ability-to-pay principle of taxation 纳税的支付能力原则 / ability to pay theory 付税能力说 / ability to react to market conditions 市场反应能力 / ability to repay 偿还贷款能力 / ability to repay in foreign exchange 外汇偿付能力 / ability to repay loan 偿还借款能力 / ability to sell 销售能力 / ability to sprint 冲刺能力 / ability to work 劳动能力 / ability training 能力培养 / ability type difference 能力类型差异 / abstract ability 抽象能力 / abstract mental ability 抽象智力 / abuse profession ability 滥用学历和业务能力 / creative ability 创造能力 / general ability 一般能力 / inheritance of ability 能力遗传 / manipulative-mechanical ability 操作机械能力 / musical ability 音乐能力 / perceptual ability 知觉能力 / potential ability 潜在能力 / service ability 服务能力 / special ability 特殊能力 / abilities *n.* 技能 / able-bodied *adj.* 强健的 / able-bodied citizen 有劳动能力的公民 / able-bodied seaman 合格水手 / able-bodied

population 有劳动能力的人口 / able-minded *adj.* 能干的 / ably *adv.* 能干地

ablegate [ˈæbləgeɪt] *n.* 天主教教宗为某特殊任务而派遣外地的特使, 罗马教皇特使

ablution [əˈbluːʃən] *n.* 清洗, 沐浴, 洗礼

◇ sacred ablution 宗教洗礼, 斋戒沐浴 / ablutionary *adj.* 洗礼的

|| ablutomania *n.* 清洗癖, 洗礼热

Abnaki [æbˈnɑːki] *n.* (北美印第安) 阿布纳基族(人, 语)

|| Abnaki Indians 阿布纳基印第安人

abnegate [ˈæbnigeɪt] *v.* 克制..., 放弃

|| abnegation *n.* abnegator *n.*

abnormal [æbˈnɔːml] *adj.* 反常的, 变态的, 不正常的

|| abnormal behaviour 异常行为 / abnormal caesura 异常句顿 / abnormal child 异常儿童 / abnormal class 异常类别 / abnormal condition 异常状态, 反常情况 / abnormal cost 非正常成本 / abnormal curve 异常曲线 / abnormal damage 非正常损伤 / abnormal demand 异常要求 / abnormal density 反常密度 / abnormal depreciation 特别折旧 / abnormal duty 非常规职责 / abnormal error 不规则误差 / abnormal exchange rate 异常兑换率, 异常汇价 / abnormal exchanges 非正常汇兑 / abnormal family 异常家庭 / abnormal fixation 变态固着 / abnormal flight 飞行不正常 / abnormal gains 非常收益 / abnormal growth 异常生长 / abnormal information 异常信息 / abnormal item 非常项目 / abnormal loss 特别损失, 非正常损失 / abnormal market 异常市场 / abnormal metabolism 异常代谢 / abnormal person 变态者 / abnormal personality 变态人格, 变态性格 / abnormal phoneme 不规则音位 / abnormal phenomenon 反常现象 / abnormal price 异常价格 / abnormal profit 非正常利润, 超额利润 / abnormal propagation 反常传播 / abnormal psychology 变态心理学 / abnormal reaction 异常反应 / abnormal returns 非正常盈利 / abnormal risk 异常危险, 非正常风险 / abnormal sensation 感觉异常 / abnormal series 非常态数列 / abnormal sibilant 异常咝音 / abnormal sound 异声, 不正常声音 / abnormal spoilage 异常损失, 非正常破损 / abnormal state 非常状态 / abnormal statement 变态语句 / abnormal

structure 反常结构 / abnormal substitution 非正常换人 / abnormal taste 异味 / abnormal value 异常值 / abnormal vowel 异常元音, 非正常元音 / abnormal yield curve 异常收益率曲线 / abnormalism *n.* 变态性, 反常性 / abnormality *n.* 反常, 畸形 / abnormality of mind 精神失常 / sexual abnormality 性变态 / abnormity *n.* 异常, 异形 / abnormally *adv.* 反常地, 异常地, 不规则地

aboard [əˈbɔːd] *adv.* 在船(…)上 *prep.* 在船(…)上, 上船(…), 在舞台上

◇ All aboard! 请上船(…)! 开船(…)! / Welcome aboard! 请上船(…)!

abode [əˈbɔud] *n.* 住宅, 住所, 寓所, 住处, 居住, 营业场所

◇ make one's abode 居住 / take up one's abode 居住

|| man of no fixed abode 无固定住所者 / place of abode 住所 / right of abode 居留权

abolish [əˈbɒlɪʃ] *v.* 取消, 废止, 废除, 赞成废除黑奴制度

◇ abolish the system of life-long tenure in leading post 废除领导职务终身制 / abolish the welfare-oriented distribution (allocation) of public housing 取消福利分房

|| abolish a system 废除制度 / abolish classes 消灭阶级 / abolishable *adj.* 可废止的, 可取消的 / abolisher *n.* 废除者 / abolishment *n.* 废止, 革除 / abolishment and establishment 废置 / abolishment of customs barrier 废除关税壁垒 / abolishment of import tariff 废除进口关税 / abolishment of law 法律的废除 / abolishment of obligatory payments in gold 解除黄金支付义务 / abolition [æbɒˈlɪʃən] *n.* 废除, 废除奴隶制度 / Abolition Acts (美国) 废除奴隶制法 (1807~1838年) / abolition of a seat 取消议席 / abolition of an appointed seat 取消常任议席, 取消委任议席 / abolition of armament 废除军备 / Abolition of Imperial Diet 帝国的废除 (1806年) / abolition of nuclear weapons 废除核武器 / abolition of office 取消职位 / abolition of reflex 反射消失 / abolition of slavery 废除奴隶制度 / abolitionism *n.* 废奴主义, 废除主义 / abolitionist *n.* 废除主义者, 废奴主义者, 废奴派, 主张废除死刑者 / *adj.* 废除主义者的, 废奴主义者的, 废奴派的, 主张废除死刑的 / Abolitionist Movement in West Africa 西非废奴运动 (1787~1890年)